



PRESS STATEMENT

4 December 2024

Press contact: spokesperson-UNAMA@un.org

STATEMENT ON REPORTED DFA DIRECTIVE TO BLOCK WOMEN AND GIRLS FROM ATTENDING PRIVATE MEDICAL INSTITUTES

Kabul, 4 December 2024: The United Nations Assistance Mission in Afghanistan (UNAMA) is extremely concerned about a reported directive of the *de facto* authorities preventing women and girls from attending classes at private medical institutions.

UNAMA continues to verify these reports through official channels and has not so far received formal confirmation.

If implemented, the reported directive poses further restrictions on women and girls' rights to education and access to healthcare. Ultimately, it will have a detrimental impact on Afghanistan's healthcare system and on the country's development.

UNAMA urges the *de facto* authorities to reconsider implementing the reported directive in view of its negative implications on the lives of Afghan women and girls and all people across the country.

* * *

اعلامیه در مورد تصمیم گزارش شده‌ی مقامات حاکم در خصوص منع زنان و دختران از رفتن به انستیتوت های شخصی طبی

کابل، ۴ دسامبر ۲۰۲۴: هیئت معاونت ملل متحد در افغانستان (یوناما) از دستور گزارش شده‌ی مقامات حاکم که زنان و دختران را از رفتن به صنف های انستیتوت شخصی طبی باز می دارد، به شدت نگران است.

یوناما با استفاده از مسیرها رسمی به تایید این گزارش ادامه می دهد و تاکنون تاییدی رسمی دریافت نکرده است.

در صورت تطبیق، دستور گزارش شده محدودیت های بیشتری را بر حقوق زنان و دختران برای آموزش و دسترسی به خدمات صحی و مراقبت های صحی ایجاد می کند. در نهایت، این تصمیم بر سیستم صحی افغانستان و انکشاف کشور تاثیر زینباری را در پی خواهد داشت.

با درنظرداشت تاثیرات منفی این تصمیم گزارش شده روی زندگی زنان و دختران افغان و همه مردم در سراسر کشور، یوناما از مقامات حاکم تقاضا می کند تا به تجدید نظر تطبیق این دستور بپردازند.

* * *

د واکمنو چارواکو لخوا د شخصي طبي او روغتيايي انستيټيونو څخه د بښځو او نجونو د منع کولو راپور شوې
پريکړې په اړه اعلاميه

کابل، د ۲۰۲۴ کال د ډسمبر ۴مه: په افغانستان کې د ملګرو ملتونو مرستندويه پلاوی (يوناما) د واکمنو چارواکو د هغه راپور شوي حکم په اړه ژوره انديښنه لري چې له مخې يې د شخصي طبي انستيټيونو ټولګيو ته د بښځو او نجونو د تګ مخه نيول کيږي.

يوناما به د رسمي لارو څخه د دغه راپورونو تاييد ته دوام ورکوي او تر دې دمه د رسمي بنسټونو لخوا تاييد شوی ندي.

که چيرې پلي شي، راپور شوی لارښود به زده کړو او روغتيايي خدماتو ته د بښځو او انجونو پر حقونو باندې نور محدوديتونه رامنځته کړي. په نهايت کې، دا به د افغانستان د روغتيايي پاملرنې پر سيستم او د هيواد په پراختيا ناوړه اغيزه ولري.

د افغان بښځو او نجونو او د هيواد د خلکو پر ژوند باندې د راپور شوي لارښود منفي اغېزو ته په پام، يوناما له واکمنو چارواکو څخه غوښتنه کوي چې د دغه لارښود تطبيق باندې له سره غور وکړي.

* * *